

**An Fhrainc – Sewerage work – TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, D'EAU POTABLE ET DE****DEFENSE INCENDIE****OJ S 81/2024 24/04/2024****Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras****Oibreacha**

---

**1. Ceannaitheoir****1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

R-phost: [commandepublique@marneetgondoire.fr](mailto:commandepublique@marneetgondoire.fr)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údarás chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

---

**2. Nós imeachta****2.1. Nós imeachta**

Teideal: TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, D'EAU POTABLE ET DE DEFENSE INCENDIE

Cur síos: Le marché a pour objet la réalisation de petits travaux d'assainissement (eaux usées et pluviales), d'eau potable et de défense incendie, comprenant notamment : - La création ou renouvellement de branchement ou de grille avaloir - La création ou renouvellement de canalisation principal sur un faible linéaire - La création ou renouvellement de borne ou poteau incendie L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent la totalité des périodes de reconduction. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent les options (prestations similaires et reconductions)

Aitheantóir an nós imeachta: 287d2ce0-fb45-4145-a0b0-1c0f1d77affc

Aitheantóir inmheánach: 240115

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45232410 Sewerage work

Aicmiú breise (cpv): 45232410 Sewerage work

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Territoire de Marne et Gondoire

Baile: Bussy-Saint-Martin

Cód poist: 77600

Foroinn thíre (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Tír: An Fhrainc

**2.1.3. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 12 000 000,00 EUR

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

## **2.1.6. Forais eisiaimh**

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## **5. Luchtógs**

---

### **5.1. Luchtógs: LOT-0000**

Teideal: TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, D'EAU POTABLE ET DE DEFENSE INCENDIE  
Cur síos: Le marché a pour objet la réalisation de petits travaux d'assainissement (eaux usées et pluviales), d'eau potable et de défense incendie, comprenant notamment : - La création ou renouvellement de branchement ou de grille avaloir - La création ou renouvellement de canalisation principal sur un faible linéaire - La création ou renouvellement de borne ou poteau incendie L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent la totalité des périodes de reconduction. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent les options (prestations similaires et reconductions)

Aitheantóir inmheánach: T-PF-1457269

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45232410 Sewerage work

Aicmiú breise (cpv): 45232410 Sewerage work

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Territoire de Marne et Gondoire

Baile: Bussy-Saint-Martin

Cód poist: 77600

Foroinn tíre (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Tír: An Fhrainc

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/09/2024

Fad ama: 12 Míonna

#### **5.1.4. Athnuachan**

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart chun ceannacháin bhreise a fháil ón gconraitheoir, mar a thuairiscítear anseo: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Prochaine consultation en 2028 si toutes les périodes de reconduction ont été mises en oeuvre

Rannpháirtíocht fhorchoimeádtar: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Cur síos: - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>)

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Cur síos: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Cur síos: - Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. - Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature. - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - Certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dámhachtana a léiriú: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché.

### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Fraincis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.marches-publics.info/mapiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1457269>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: AW Solutions

### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.marches-publics.info/mapiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1457269>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fraincis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Leaganacha malartacha: Éigeantach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/05/2024 12:00:00 (UTC+2)

An spriocdháta ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 4 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/05/2024 14:00:00 (UTC+2)

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostáiochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par le contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### 5.1.15. Teicní

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslón ranpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal administratif de Melun

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Cf. l'article L. 551-1 du code de justice administrative (CJA)

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhrefise faoin nós imeachta soláthair: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

### 8. Eagraíochtaí

---

#### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Avenue-Web Systèmes

Uimhir chlárúcháin: 443928874

Baile: Seyssinet-Pariset

Cód poist: 38170

Tír: An Fhrainc

R-phost: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Teil.: +33480041260

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

Uimhir chlárúcháin: 24770059400010

Seoladh poist: 1 rue de l'Etang Cs 20069 , Bussy Saint Martin

Baile: Marne La Vallee

Cód poist: 77603

Tír: An Fhrainc

Pointe teagmhála: MICHEL Jean-Paul

R-phost: [commandepublique@marneetgondoire.fr](mailto:commandepublique@marneetgondoire.fr)

Teil.: 0160354350

Seoladh idirlín: <http://www.marneetgondoire.fr/>

Próifíl an cheannaitheora: <http://www.marneetgondoire.fr/>

**Ról na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

Uimhir chlárúcháin: 1682632

Baile: Bussy saint Martin

Cód poist: 77600

Tír: An Fhrainc

Pointe teagmhála: Service commande publique

R-phost: [commandepublique@marneetgondoire.fr](mailto:commandepublique@marneetgondoire.fr)

Teil.: 0160354350

**Ról na heagraíochta seo:**

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhrefise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Tribunal administratif de Melun

Uimhir chlárúcháin: 513795

Seoladh poist: 43 rue du Général de Gaulle

Baile: Melun

Cód poist: 77008

Tír: An Fhrainc

R-phost: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)

Teil.: 0160566630

Facs: 0160566610

**Ról na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

---

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 96d9de7c-42b7-4d30-8a1d-e858f7fa428e - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/04/2024 17:11:35 (UTC+2)

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 243753-2024

Uimhir eagrán IO S: 81/2024

Dáta foilsithe: 24/04/2024